

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

Modulo di Dichiarazione Per Domanda di Brevetto

Italian Language Declaration



Il sottoscritto inventore, dichiaro con il presente che:

Il mio domicilio, recapito postale e cittadinanza sono quelli indicati in calce accanto al mio nome,

Che mi reputo in buona fede essere l'inventore originario, primo e unico (qualora un solo nominativo appaia elencato appresso) o il coinventore (qualora i nominativi siano piu' di uno) primo e originario dell'invenzione da me rivendicata, e per la quale faccio domanda di brevetto. Tale invenzione è chiamata

e la sua descrizione è:

☐ qui acclusa.

☐ E' stata presentata il _____ as

Come Domanda Numero _____

ed e' stata rettificata il _____
(se applicabile)

Dichiaro inoltre con il presente di aver letto e compreso il contenuto della specificazione sopra indicata, comprese le rivendicazioni, come rettificata da qualsiasi emendamento a cui si sia accennato sopra.

Riconosco il mio dovere di rivelare informazioni che costituiscano materiale per l'esame della presente domanda secondo i termini del Titolo 37, Codice dei Regolamenti Federali, Comma 1.56(a).

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

"SERVO-ASSISTED BUTTERFLY VALVE FOR AN

INTERNAL COMBUSTION ENGINE PROVIDED

WITH AN ADJUSTMENT SYSTEM FOR THE

LIMP-HOME POSITION"

the specification of which

☐ is attached hereto

☒ was filed on January 22, 2004

as Application No. 10/763,769

and was amended on _____
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the patentability and examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Italian Language Declaration

Con il presente rivendico i benefici di priorit  per l'estero come stabilito dal Titolo 35, Codice degli Stati Uniti, Comma 119, per qualsiasi domanda di brevetto (o brevetti) straniera o per qualsiasi certificato d'invenzione sotto elencato, ed ho anche elencato qui sotto tutte le domande di brevetto e certificati d'invenzione stranieri aventi una data di presentazione anteriore a quella della domanda per la quale si rivendica la precedenza:

~ Prior foreign applications

Domande dall'estero precedenti

Priority claimed

Priorit  Rivendicata

BO2003A000033 Italy 24 January 2003
(Number) (Country) (Day/Month/Year Filed)
(Numero) (Paese) (Giorno, Mese de Anno di Presentazione)

☒ ☐
Yes No
S  No

(Number) (Country) (Day/Month/Year Filed)
(Numero) (Paese) (Giorno, Mese de Anno di Presentazione)

☐ ☐
Yes No
S  No

(Number) (Country) (Day/Month/Year Filed)
(Numero) (Paese) (Giorno, Mese de Anno di Presentazione)

☐ ☐
Yes No
S  No

(Number) (Country) (Day/Month/Year Filed)
(Numero) (Paese) (Giorno, Mese de Anno di Presentazione)

☐ ☐
Yes No
S  No

Con il presente rivendico il beneficio previsto dal Titolo 35, Codice degli Stati Uniti, Comma 120, per qualsiasi domanda (o domande) de brevetto sotto indicata, ed entro i limiti nei quali il materiale indicato in ciascuna delle domande di brevetto non e' stato rivelato nella precedente domanda di brevetto americana nel modo previsto dal primo paragrafo del titolo 35, Codice degli Stati Uniti, Comma 112, riconosco il mio dovere di rivelare il materiale d'informazione, cos  come viene definito nel Titolo 37, Codice dei Regolamenti Federali, Comma 1.56(a), che possa essere venuto ad aggiungersi nel periodo intercorso tra la data di presentazione della domanda precedente e la data nazionale o internazionale PCT di presentazione di questa domanda:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,  120, of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code,  112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,  1.56(a), which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)
(Numero di serie della
Domanda di Brevetto)

(Filing Date)
(Data di
presentazione)

(Stato Giuridico)
(Brevetto, In attesa
di Brevetto, Abbandonato)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Numero di serie della
Domanda di Brevetto)

(Filing Date)
(Data di
presentazione)

(Stato Giuridico)
(Brevettato, In attesa
di Brevetto, Abbandonato)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Dichiaro inoltre con il presente che tutte le informazioni da me fornite sono in fede mia vere, e che tutte le affermazioni da me fatte sono in fede mia vere; dichiaro inoltre che quando ho fatto queste affermazioni ero al corrente del fatto che false dichiarazioni fatte intenzionalmente sono punibili con multa o incarcerazione, o ambedue, secondo quanto stabilito dalla sezione 1001 del Titolo 18 del Codice degli Stati Uniti, e che tali informazioni intenzionalmente false possono mettere a repentaglio la validit  della domanda o brevetto rilasciata in base ad esse.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Italian Language Declaration

PROCURA: Io, sottoscritto inventore, nomino con la presente il seguente Procuratore (o Procuratori) o Agente (Agenti) che s'incarica di perseguire questa pratica e di portare a termine tutte le operazioni necessarie all'Ufficio Brevetti e all'Ufficio Marchi di Fabbrica pertinenti a questa pratica. (Elencare il Nome e il Numero di Matricola):

Samuel H. WEINER, Reg. No. 18,510

Robert C. FABER, Reg. No. 24,322

Max MOSKOWITZ, Reg. No. 30,576

James A. FINDER, Reg. No. 30,173

William O. GRAY, III, Reg. No. 30,944

Louis C. DUJMICH, Reg. No. 30,625

Douglas A. MIRO, Reg. No. 31,643

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (*list name and registration number*)

Recapito per la Corrispondenza:


Send Correspondence to:

OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN, LLP
1180 Avenue of the Americas
NEW YORK, NEW YORK 10036-8403
Customer No. 2352

Telefonare a: (*Nome e Numero*)

Direct Telephone Calls to: (*name and telephone number*)

(212) 382 0700

Nome Completo dell'inventore primo e unico		Full name of sole or first inventor Domenico CANNONE	
Firma dell'inventore	Data	Inventor's signature 	Date 01.03.04
Residenza		Residence BOLOGNA, Italy	
Cittadinanza		Citizenship Italian	
Recapito o Casella Postale		Post Office Address Via Pellizza da Volpedo, 19 40137 BOLOGNA (Italy)	
Nome completo del secondo coinventore se applicabile		Full name of second joint inventor, if any Gianni FARGNOLI	
Firma del secondo inventore	Data	Second Inventor's signature 	Date March 1, 2004
Residenza		Residence ANZOLA EMILIA, Italy	
Cittadinanza		Citizenship Italian	
Recapito o Casella Postale		Post Office Address Via Goldoni, 22 40011 ANZOLA EMILIA (Italy)	

(Si prega di fornire stesse informazioni e firme di eventuali terzi e piu' coinventori.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)